Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 14 Іюля 1927 г. VII-й год изд. № 1160 VII-й год изд. Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка милиметровая впереди текста 80 гр. посреди текста 70 гр позади текста 20 гр Страница об явл. заним 10 стол Заграничн, на 50 % дороже. За несвоевременное печатание об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. ин. 2 зл. 50 гр
Адрес редакціи и администраціи: Ровно улица Галлера № 6 тел. 88. Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются
Редактор принимает ежедневно от 12—1 дня.
Ежедневная общественная литературная и экономическая газета
Контора открыта от 9—1 ч. дня и от 3 7 ежедневно, кромѣ праздников
Ровно — Ковель — Владимір-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбунове — Сарны — Барановичи

DENTOSAN
Najlepsza pasta do zębów

OGŁOSZENIE.

Państwowy Bank Rolny

ogłasza, że w dniu 15 lipca 1927 r. o godzinie 12 w południe w folwarku Canal, 7 km. od st. kol. Mayńsk) odbędzie się **licytacja** na sprzedaż połowy zbiorów na pniu z obszaru pszenicy 1 ha, żyta 38 ha, owsa 87 ha, gryki 32 ha, i siana 163 ha.

Cena wywoławcza i zasadnicze warunki sprzedaży będą ogłoszone w dniu licytacji.

Reflektanci winni przed przystąpieniem do licytacji złożyć wadjum w wysokości 500 zł.

Celem obejrzenia zbiorów należy się zwracać do urzędnika Banku w folwarku Polany pana Tarnowskiego.

OGŁOSZENIE.

Państwowy Bank Rolny

ogłasza że w dniu 18 lipca 1927 r. o godzinie 10 z rana w folwarku Wandopol, Dóbr Rówieńskich odbędzie się

LICYTACJA

na sprzedaż połowy zbiorów na pniu z obszaru: żyta 45½ ha, owsa 14 ha, gryki 9½ ha, jęczmienia ¼ ha i rzepaku 1½ ha.

Cena wywoławcza i zasadnicze warunki sprzedaży będą ogłoszone w dniu licytacji.

Reflektanci winni przed przystąpieniem do licytacji złożyć wadjum w wysokości 500 zł.

Celem obejrzenia zbiorów należy się zwrócić do Leśniczego Państwowego Banku Rolnego Króla zamieszkałego we wsi Kołodenka Dóbr Rówieńskich.

АВТОМОБИЛИ „FORD"
ДЛЯ ДВУХ И ПЯТИ ЧЕЛОВѢК
самыя лучшія для польских дорог продает F-MA
„ESHAPE" Sp. z o. p.
Lwów, Akademicka 15, tel. 4 69.

ŹRÓDŁO PIĘKNOŚCI
MYDŁO
„CAZIMI"
METAMORPHOSA

14 Все 14
Православное
население г. Ровно
должно явиться
17 сего іюля (воскресеніе)
в свой район
на выборы своих представителей
в городскую Думу и подать свой голос
только за список
№ 14
в котором числятся
исключительно мѣстные жители
всѣм извѣстные

1. Д-р Николай Прохоров
2. Григорій Лукашевич
3. Богумил Перман
4. Сергѣй Павченко
5. Павел Ляшенко
6. Василій Андріец
7. Игнатій Мисан
8. Иван Логвись
9. Георгій Самоходцкій
10. Александр Столяров
11. Евгеній Масловскій

Только мѣстные жители знают и защитят Ваши интересы
14 Подавать карточки только с цыфрой 14
№ 14
без всяких надписей

Starostwo Rówieńskie
Egzemplarz obowiązkowy.

Ровно, 14-VII 1927 г.

Через три дня выборы.

Національный и гражданскій долг призывает нас всѣх серьезно и сознательно отнестись к этому смотру наших сил.

Мы сгруппировавшіеся вокруг списка № 14 должны помнить, что только от успѣха этого списка зависит наше будущее.

В жизни каждаго народа, в жизни каждой отдѣльной личности бывают такіе моменты, когда рѣшается его судьба и часто от него самого зависит это рѣшеніе.

Наступает именно такой момент. Только мы рѣшим свою судьбу, только мы и никто больше. Не надо говорить громких слов о несправедливостях, которые нам дѣлали другіе. Впредь в них будем виноваты мы и только мы если по нашей винѣ, по нашей лѣни и отсутствію интереса к общественной жизни мы потерпим пораженіе.

Но пораженія не может быть если всѣ мы проникнемся единою цѣлью и единою мыслью защитить свое имя, свое имущество и свое національное достоинство.

От подачи записки с №14 будет зависѣть будем мы или нѣт предоставлены в будущем городском самоуправленіи. Помните голосованіе начнется в воскресенье в 8 час. утра и кончится в 9 часов вечера.

Входя в залу гдѣ происходит голосованіе выборщик называет свое имя и фамилію. По провѣркѣ значится ли голосующій в спискѣ избиратель ему вручается конверт с печатью. В этот конверт и вкладывается карточка с цыфрою 14.

На опускаемой карточкѣ должен стоять № 14. Номер может быть написан от руки цыфрами или словами или напечатан. Кромѣ номера ничего нельзя писать так как карточка тогда будет признана не дѣйствительной и голос пропадет.

Нельзя вкладывать избирательные карточки в свои конверты без штемпеля комитета. Нельзя вкладывать в конверт, что либо кромѣ избират. карточки никаких приписок дѣлать нельзя.

Итак 17-го іюля всѣ православные к избирательным урнам с запиской, на которой стоит № 14.

Потом нѣ показали времена тюрьму, с одиночными и общими камерами, регистратуру, гдѣ имѣются 40.000 негативов, 25000 дактилоскопических отписков, антропометрическое ателье, и кабинет, гдѣ всѣ задержанные преступники подвергаются психіат рическому освидѣтельствованію.

Меня поражало, как мало уваженія подчиненные и посторонняя публика оказывала начальнику, и я невольно проводил параллель между совѣтским „МУром“ и заграничной „уголовной полиціей.“

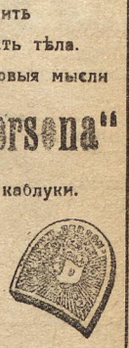
Хочешь сохранить

преворность тѣла.

здоровыя мысли

носи **„Bersona“**

резиновые каблуки.



Германскій журналист о московской криминальной полиціи.

Извѣстный германскій журналист Эгон Эрвин Киш, вернувшійся недавно из путешествія по Россіи, описывает, между прочим, свою встрѣчу с начальником московской криминальной полиціи.

„Нѣкогда здѣсь сидѣл, окруженный своими слугами и приближенными его превосходительство, московскій полиціймейстер. Теперь, если вы спросите начальника уголовной полиціи, вам укажут молча на дверь, куда вы входите не стучась. Вы видите цѣлый ряд столов и подойдете не премѣнно сначала не к тому.

Вы вскажете свое удивленіе по поводу того, что начальник не имѣет своего кабинета.

—У вас на западѣ, — отвѣтят вам, — дают собственную комнату вмѣсто ордена, у нас — кабинет полагается тому, кто имѣет за собой больше заслуг перед партіей.

Я спрашиваю, работал ли теперешній начальник на поприщѣ криминалистики еще в мирное время.

Безо всяких лицемѣрій — испуганно говорят мнѣ.

— Мы безымянныя колеса механизма — говорит начальник,— завтра мы можем быть народными комиссарами, или ночными сторожами, смотря по тому куда повернется колесо, и как оцѣнят нашу работу тѣ, перед кѣм мы отвѣтственны. Завтра может уже сидѣть на моем мѣстѣ другой.

— Но позвольте должны же быть в каждом дѣлѣ спеціалисты.

— Знанія дает опыт. Кромѣ того мы отчасти, пользуемся услугами лиц, служивших еще при старом режимѣ.

Таковых много?

— Нѣт. В мирное время в моск. криминальной полиціи служило 2000 человѣк, которые имѣли большое вліяніе на наружную полицію. Они были прекрасно обучены, великолѣпно дисциплинированы, — но зато они были подкупны и скомпрометированы своим положеніем — они работали в пользу охранки, которая помѣщалась в одном флигелѣ этого же дома, который мы потом снесли.

В 1915 г. было зарегистрировано 4191 преступленіе, из которых были раскрыты только 41 проц. В февралѣ 1917 года, когда нелѣпый режим Керенскаго открил ворота тюрем и выпустил на свободу преступников, — преступность развилась до угрожающих размѣров. Несмотря на это уже в 1918 гоу удалось раскрыть 81 проц. преступленій из зарегистрированных 11 565. Далѣе процент раскрытых преступленій стал все повышаться, и с 1920 г. остается постоянным — 53 проц., несмотря на то, что статистика преступленій все время возрастала. Сначала 14.054, потом 15.719.

Затѣм преступность стала падать, причем раскрытіе преступленій, послѣ того, как количество агентов было увеличено болѣе чѣм на сто человѣк, стало повышаться.

— В настоящее время,—самодовольно говорит начальник, наша полиція поставила европейскій рекорд: мы раскрыли в послѣдній год 68 процентов.

Мы работаем, не прибѣгая к помощи полиціи, без помощи и вмѣшательства ГПУ.

Мы часто получаем также из за границы извѣщенія о розысках эмигрантов. Так в декабрѣ мы получили 20 писем от полиціи разных государств, разыскивающих различных русских эмигрантов, обвиняемых в различных уголовных преступленіях.

Пока начальник бесѣдовал со мною, ему приносили безпрестанно бумаги для подписи он пил чай, просмотрѣл какой то документ и не имѣл ничего против того, что в разговорѣ приняли участіе нѣсколько чиновников, нало дившихся в данный момент в комнатѣ. Было совсѣм, как в какой нибудь редакціи у нас в Европѣ — отвюдь, не как в государственном учрежденіи, и уже во всяком случаѣ не как в полиціи.

За кого голосовать?

Православный список, об'единенных русских, умѣренных украинцев и чехов идет под № 14.

Возглавляет этот список, как и слѣдовало ожидать, извѣстный всему городу д-р Николай Николаевич Прохоров. Остальные кандидаты также являются мѣстными жителями, пользующіеся лучшей репутаціей и извѣстностью во всѣх слоях населенія.

Долг каждаго православнаго голосовать за этот список (№ 14) т. к. отдавая свой голос Прохорову, Лукашевичу, Перману и Панченко он довѣряет свои интересы честным людям, которые никогда не покривят душой и которые безкорыстно будут работать на благо родного города.

„Ширые“ также выставили список, во главѣ котораго, как и надо было ожидать стоят люди никому неизвѣстные, недавно пріѣхавшіе в Ровно.

Фамиліи их ничего не говорят мѣстному населенію. Кто такой г. Ковпаненко и г. Колодежный?

Кто их знает?

Почему это их, людей неизвѣстных, надо выбирать в городскую думу? Неужели они, оказались лучше и умнѣе всѣх коренных жителей?

Да и кто-же в концѣ концов их выбирал? Презвита? Но развѣ в той-же Презвитѣ, нѣт мѣстних жителей? Развѣ нельзя было выбрать и поставить во главѣ списка ревизіи, а не случайно пріѣхавших людей. Впрочем, может быть на выбор Ковпаненки повліяло то, что он пользуется полным довѣріем польских властей. Ведь всѣм из вѣстно, что воевода г. Мех, вычеркнув д-ра Прохорова из числа лавников назначил своею властью именно Ковпаненку.

А уж как везет, так везет! Вот и Ковпаненко—был любимчиком воеводы, теперь сдѣлался любимчиком Презвиты, а там смотришь послушные украинскіе граждане выберут его в думу и будет т. Ковпаненко несмѣняемым лавником, чѣм-то вродѣ этакого украинскаго лорда в ровенской палатѣ пэров.

И почет и уваженіе да еще и приличное жалованье.

Чѣм не карьера?

А как разные ковпаненки будут править нами, видно из того, что произошло на засѣданіи магистрата перед пріѣздом Митрополита.

Собор подал прошеніе в Магистрат с просьбой ассигновать что нибудь на пріем Митрополита Против ассигнованія высказался один православный лавник Ковпаненко, заявив: „что на пріем этого москаля не стоит денег давать“.

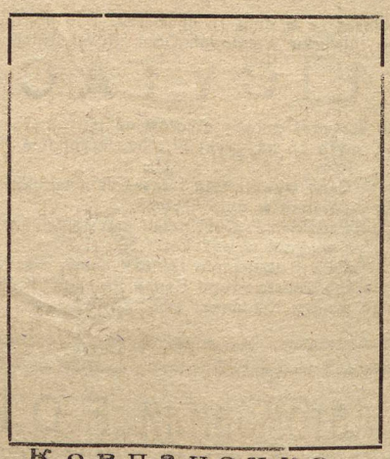
Это заявленіе вызвало всеобщее возмущеніе и ассигнованіе 150 злотых прошло голосами поляков и евреев.

Не подлежит сомнѣнію, что если всѣ эти „добродіи“ попадут в нашу Думу, то опять захотят украинизировать наш православный Собор, который нам недавно, при помощи всего населенія удалось отстоять.

Во всем этом православному населенію надо разобраться и самому рѣшить в чьи руки отдать свою судьбу: Прохорову и Лукашевичу или Ковпаненко и Колодежному?

За кого голосовать?

?



Ковпаненко.

Средневѣковая исторія.

В селѣ Дубечно ковельского уѣзда недавно разыгралась исторія невѣроятная для наших дней.

Уже около 6 мѣсяцев как в Дубечно и окрестных селах началась уніатская пропаганда.

Бывшій православный дьякон Грош, произведенный за измѣну православной вѣрѣ в уніатскаго священника и псаломщик Тыпек откуда то разжились средствами и ведя безбѣдное существованіе пользуясь крестьянской темнотой многих совратили с пути истиннаго.

До послѣдняго времени они однако ограничивались одной словесной пропагандой, а 26 іюня перешли от слова к дѣлу. Собрав нѣсколько новообращенных уніатов они захватили православный храм в селѣ Дубечне, заперли его а ключи вручили Грошу.

Мѣстное православное духовенство обратилось к прокурорскому надзору, но безрезультатно, так как судебныя власти не нашли соотвѣтственной статьи для привлеченія Гроша к отвѣтственности.

Административные власти отнеслись к происшествію с большим хладнокровіем, отвѣтив, что вопрос о том кому должна принадлежать церковь должен быть разрѣшен судом.

В видѣ любезности администратівныя власти согласились предложить Грошу вернуть ключи от храма православному священнику, вреду предив, что если Грош откажется вернуть ключи, то они заставить его не могут.

И дѣйствительно власти предложили, а Грош, конечно, отказался.

Так произошел „безболѣзненный“ переход православного храма в руки уніатов. Факт сам по себѣ в правовом государствѣ любопытный и заслуживающій всесторонняго обсужденія в печати со

В ЗДАНІИ
ЦИРК-ТЕАТРА
(по приглашенію О-ва „Линас-Гацедек" в Ровне

ТОЛЬКО НѢСКОЛЬКО ГАСТРОЛЕЙ
Всемірно извѣстных Европейско-еврейских артистов:—
БЕН-ЦВИ БАРАТОВА и ЛИДІИ ПОТОЦКОЙ
(Премьеров Нью-Іоркских Еврейских Художественных театров: Мориса Шварца и Бен-Ами)

В ПЯТНИЦУ 15 го ІЮЛЯ
Первая гастроль
ЦѢНА ЖИЗНИ
пьеса в 4-х д. Немировича-Данченко.

В СУББОТУ 16 го ІЮЛЯ
Вторая гастроль
Среди чужих
комедія в 3-х д. Щен.-Кунерини

В ВОСКРЕСЕНЬЕ 17 го ІЮЛЯ
Третія гастроль
ТРИЛЬБИ
предст. в 4-х дѣйств. Г. Ге

Начало в 9 час. вечера.
Участвуют (по алфавиту): г-жи Франя Винтер, Б. Крамараз, Б. Литвина, ЛИДІЯ ПОТОЦКАЯ
г. г. БЕН ЦВИ БАРАТОВ, Х. Бузган, Ш. Вайнтрауб, А. Вольфштар, М. Гурвич, Д. Шапиро.
Билеты продаются в аптекѣ г. Карша, а в день спектакля с 6-ти часов вечера в кассѣ цирк-театра.

ли бы этому не препятствовал декрет г. Президента Республики о печати.

Своим беззаконным наслѣдствомъ Грешъ пользовался безъ всякихъ угрызеній совѣсти совершая в православном храмѣ уніатскія богослуженія. Православное духовенство в лицѣ священника Малюжинскаго и отца игумена Іоанна исчерпав всѣ легальные средства т. е. обращенія к своим духовным властям и в польскій административный и судебной спокойно выжидало разрѣшенія этого вопроса.

Совершенно неожиданное обстоятельство внесло обостреніе чуть было не закончившееся смертью православных священнослужителей.

У одного из православных прихожан умер ребенок, как раз во время этих событій. На просьбу родителей совершить погребеніе священникъ Малюжинскій просил обождать пока не откроют храм. Но событія затянулись и православные прихожане пришли уже не с просьбою, а с требованіем похоронить трупъ который начал уже разлагать ся.

Уступая требованіям своих прихожан и считая, что вы полняет свой долг свящ. Малюжинскій запасными ключами открыл храм и совершил обряд погребенія.

Об этом узнали уніаты и ворвались в церковь с криками протеста и с угрозами.

Любопытно отмѣтить, что уніаты возмущались тѣм, что православные отобрали у них их храм. Опасаясь насилій о. игумен Іоанн взял дарохранительницу и с нею направился на квартиру к о. Настоятелю.

Уніаты закрыли дверь в храмѣ. Православные бывшіе внутри храма старались открыть двери, в результатѣ чего общими усиліями была выломана дверь и несмотря на то, что о. Игумен держал свяѣые дары, его и настоятеля церкви толкали и хватали за одежду стараясь удержать, но православные окружив свое духовенство провели его в священническій дом и там заперлись вмѣстѣ с ним. Толпа уніатов безпрестанно увеличивалась и скоро достигла 1000 человѣк.

Священническій дом оказался в осадѣ. Во время столкновенія в церкви, православному псаломщику удалось запречь воз и поѣхать за полиціей на постерунок, расположенный в нѣсколькихъ верстах. На его пріѣзд с полиціей и разсчитывали осажденные, в домѣ о. Настоятеля

Не время шло, а помощи не было. Вдруг к радости осажденных они увидѣли во менданта полиціи, который как оказывается зашел совершенно случайно возвращаясь с вокзала. В это время вернулся и псаломщик, но без полиціи, которая отказалась ѣхать без распоряженія ко менданта бывшаго в отсутствіи.

Толпа набросилась на псаломщика и от вѣрной смерти его спасло только вмѣшательство коменданта постерунка. Толпа все увеличивалась, возбужденіе подогрѣвалось уніатским псаломщиком и священником Грешом, которые требовали чтобы в церковь была возвращена дарохранительница и ключи, а также чтобы была произведены ревизія имущества. Православное духовенство несмотря на отчаянное положеніе отвѣчало отказом. Уговоры коменданта полиціи, стараясь унять толпу, не давали никаких результатов и нѣкоторые из наиболѣе раз'яренных уніатов начали штурмовать домъ священника. Затрещали двери зазвенѣли разбитые окна. Тогда комендант постерунка очевидно с лучшими намѣреніями предложил священнику впустить его и 10 уніатов в домъ для переговоров.

Что оставалось дѣлать без помощным осажденным? уже нѣсколько часов прошло от начала осады — уже свѣтало, надежды на помощь не было или вѣрнѣе, надежда была только на коменданта полиціи.

Послѣ краткаго совѣщанія парламентеров с комендантом полиціи впустили в домъ.

Открыла дверь. В комнату вошел комендант и 10 парламентеров которые не закрыли дверей, и через нѣсколько минут всѣ комнаты оказались наполненными раз'яренными уніатами.

Делегація уніатов пред'явила тѣ же требованія и возращенія дарохранительницы. Православное духовенство опять отвѣчало отказом. Поощряемые своим священником который призывал бить православных „патлачей" уніати набросились на о. Малюжинскаго и игумена Іоанна и схватив их вынесли на рукахъ на двор нанося побои руками и ногами. Комендант полиціи стрѣлять не рѣшился совершенно правильно полагая что это моглобы окончится катастрофически как для него так и православных священников и будучи в единственном числѣ помочь никак не мог.

Неизвѣстно чѣм бы дѣло кончилось если бы дочь священника знавшая гдѣ хранятся ключи не бросила их Грошу. Затѣм толпа заставила о. игумена Іоанна отнести дарохранительницу в церковь а тут же избранная комиссія открыв церковь занялась пріемом и ревизіей церковных вещей. К их разочарованію все оказалось в порядкѣ. На до отмѣтить что православных пытавшихся вступиться за своих настырей гоняли как зайцев и били смертным боем о чем свидѣтельствует медицинскій осмотр произведенный над потерпѣвшими.

Все вышеуказанное сообще не нам о. Малюжинским и о. игуменом Іоанном, которые лично о всем происшедшем докладывали Его Блаженству Митрополиту Діонисію.

Это кошмарное происшествіе надо думать встрѣтит самое вдумчивое отношеніе со стороны наших гражданских и духовных властей. Подобные вещи не могут происходить безнаказанно и суровая кара должна постигнуты преступных возбудителей религіознаго фанатизма. Святотатство и насиліе над священнослужителями, захват непринадлежащаго имущества, набѣгіе ни в чем не повинных людей и неповиновеніе и даже сопротивленіе полиціи все это должно быть принято во вниманіе все это должно найти безпристрастную оцѣнку в судѣ.

Зигзаги.

Поэт, журналист, женщины и выборы.

(Вмѣсто предвыборнаго фельетона.)

Говорят что на свѣтѣ существуют интересныя женщины.

По моему это неправда. Женщины как женщины. И что в них интереснаго? По моему поэт или журналист гораздо интереснѣе.

Во первых посмотрите на женщину. Волосы острижены глаза подведены, губы напомажены, щеки напудрены, —венеціанское зеркало называйку да и только.

Нѣкоторым образом пусто та, фикція, обман зрѣнія.

И даже костюм женщины ровно ничего интереснаго из себя не представляет.

Наоборот представители всѣх времен и всѣх народов весьма даже единодушно сошлись в том мнѣніе что раздѣтая женщина выглядит гораздо интереснѣе одѣтой.

Совсѣм не то журналист.

На костюм журналиста прежде всего интересно посмотрѣть.

Возьмите например шляпу. Вы думаете это обыкновенная человѣческая шляпа?. Ни чего подобнаго!. На ней запечатлѣлась кровь нѣсколькихъ тысяч человѣк! Вы холодѣете от ужаса? Напрасно! Журналист просто на просто описал кантонскую бойню и купил на заработанные деньги эту шляпу.

За это в трактирѣ гдѣ он столуется его даже прозвали „душка Моргонтон".

И так все. До мельчайших подробностей его несложнаго туалета.

И послѣ этого находятся люди говорящіе что журналист скучное и неинтересное существо?

Да что же вы ему прикажете дѣлать? Красить губы или помадиться на улицах, кокетливо улыбаясь?. Или уже и бриться заодно в автобусѣ или трамваѣ, —велите?

Как никак а с такой поста новкой вопроса я не согласен. Взять хотя-бы выборы. Извѣстно что женщины очень любят выбирать... новую шляпку напримѣр, чулки, бо тинки, и вообще всякіе там принадлежности.

Но граждане! Гдѣ же здѣсь самосознательность, и нѣкоторым образом говоря хотя бы самый элементарный патріотизм?. Пустота, тишина и за пустѣніе!

А между тѣм господа еще древніе сказали что женщина это все

Все! Понимаете! Рѣшительно все!

И эту точку наши отцы рода должны внимательно оцѣнить и вывести отсюда нѣкоторые необходимые заключенія.

Ибо—если женщина захочет—то муж как вѣрный раб останется дома и не пойдет голосовать.

Даже если он и не муж а просто знакомый!

Вообще трагическая, жуткая ситуація от которой даже волосы становятся дыбом!

Если женщины захотят—то будут сорваны выборы!

А что если они дѣйствительно захотят?

Вы представляете себѣ читатель весь ужас всего что от этого может произойти?

На мѣстѣ главарей всевозможных списков я немедленно не предпринял бы шаги что бы умилостивить представительниц прекраснаго пола.

Особенно отрицательно к выборам относятся, как кажется. еврейскіе женщины.

Их мужья скептически смотрят на их „общественные заслуги". Итак грѣшным дѣлом боюсь, что за такое отношеніе к ним оскорбленным в своих правах представительницы слабого пола, отвѣтят своим мужьям болѣе чѣм энергично.

Совсѣм не такое отношеніе к выборам у журналиста.

Он клянь их на чем свѣт стоит, уходит в них с головой. Он не пьет не ѣст он весь поглощен выборами он весь эти самые выборы. Он живой выборный календарь живая выборная хроника...

И если хотите я сообщу Вам на ушко самую послѣднюю, самую важную новость.

Если вы хотите быть богатым ——

Если вы хотите пользоваться успѣхом в дамском обществѣ. ——

Если вы хотите быть серьезным человѣком. ——

Если вы хотите быть національно-мыслящим и наконец если вы русскій ——

Вы непремѣнно должны 17-VII с. г. голосовать за список № 14.

Зигз.

Городская жизнь

Кандидат по списку № 14 Н. Пудловскій снял свою кандидатуру по отсутствію свободнаго времени.

Новое культурное достиженіе

В послѣдних числах іюня с. г. „Просвита" открыла курсы—режиссеров.

Слушателей записалось человѣк 20. Преподаваніе ведет сам великій геній украинской сцены добродій Зинченко. По слухам одновременно рѣшено открыть и курсы для публики.

———

Военные власти начали врученіе карт новобранія тѣм резервистам, которые в этом году еще должны отбыть военныя упражненія в августѣ мѣсяцѣ.

Будут призваны 1890, 1891, 1896, 1897, 1898, 1899, 1900, 1901, 1902 и 1903 г. в слѣдующем порядкѣ:

на 4 недѣли— 1902, 1900 и 1899 (тѣ которые не отбыли упражненій в 1925-1926 г. г.) и 1901, 1902 и 1903—летчики.

На 3 недѣли — 1896, 1897 и 1898—летчики.

На 4 недѣли—1890,1891,1898 всѣ категоріи.

Всѣ резервисты вышеупомянутых сроков и рода оружія не получившіе карт новобранія должны не позднѣе 10 августа с. г. заявить об этом в Р.К.О.

Хроника происшествій.

В селѣ Салибер Луцкаго уѣзда, гмины Лыка, крестьянка Теодора Кушнер зарыла в землю своего новорожденнаго ребенка. По счастью его удалось откопать еще живым. Слѣдствіе продолжается.

———

На дорогѣ в лѣсу в 4-х километрах от Костополя в пятницу 8 го іюля найден неизвѣстный мужчина с разбитой головой. Перевезенный в госпиталь он скончался. Полагают что он из Полѣсья.

———

Во время препровожденія из Антополя в Ровно бѣжали два арестанта Тадеуш Каминскій и Игнат Назарчук арестованные за кражу. Организован. ровенской полиціей розыск привел к тому что бѣжавшіе были арестованы в теченіи 2-х часов и препровождены к мировому судьѣ г. Ровно.

———

11-го іюля в 4 часа дня, на почвѣ недоразумѣнія с женихом пытались отравиться Акулина Севельчук жительница Ровно (Галлера 34)) Несчастную в безсознательном состояніи доставленно в Еврейскую больницу.

———

9 го іюля сего г. в селѣ Аристово перерѣзала себѣ бритвою горло Марія Кравич, 23 лѣт. Причина самоубійства чахотка.

Женщина-врач

М. Л. ТРУБАЧ

Болѣзни кожныя и венерическіе

Пріем от 9—1 и от 4—7

Ул. 13 ДИВИЗІИ № 18.

Zgubiono portfel skórzany czarny z dowodem osobistym № 4104-291 wydany przez Starostwo Równieńskie w dniu 30-I 23 r. orzeczenie PKU. Równe na imię Kagana Jankiela, również weksele, wystawione przez:

1.	2 weks. Olejnika Jana na sumę	136 zł. 50 grł
2.	1 weks. Sudobickiego	171 z.
3.	1 „ Takse	80 zł
4.	2 „ Czaban Paweł	150 zł
5.	4 „ Guz	200 zł
6.	2 „ Bałaguła	150 zł
7.	1 „ Tesel	50 zł
8.	2 „ Grinfeld Sz.	200 zł
9.	1 „ Lwowicz	50 zł.

Płatne Równe

10. Warszawska Spółka Budowlana №№ 183. 184, 187, 188, 189, 190, 191, na sumę 1945 zł Płatne Warszawa
11. 5 weks. Ch. Kagan 1500 zł
12. 2 „ Musman 100 dol Płatne Równe.

Uważać za nieważne.

Łaskawego znalazcę proszę o zwrot do Redakcji „Wołyńskiego Słowa" za wynagrodzeniem.

Молотилка новая, легкая, вполнѣ исправная случайно продается, желательно быстрое рѣшеніе, а также МОТОРЫ, мельничныя машины, пасы, гурты.

PILOT, Lwów, Batorego 4.

ELEKTORALNA 18,
czopki znane ze swej skuteczności za czasów przedwojennych
Żądać w aptekach i składach aptecznych

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ

сифилис (606-914)

и

кожныя и венерическія

Пріем мужчин 8—1½ 5-7½

„ женщин 5—6

Улица 3-го мая Шоссейная

№ 55

Д-р СМИГЕЛЬСКІЙ

Сифилис, кожныя и венерическія болѣзни

принимает больных:

Женщин от 3 — 4 по полудни

Мужчин от 8 — 10 утра и от 4 — 7вечера

Ул. 3-го Мая № 254.

НЕ 10.000!.. НЕ 100.000!..

а милліоны людей в мірѣ примѣняет в настоящее время

COSMOPOLIS

благодаря его прелестным составам которомн можно сохранить свѣжесть лица, рук и тѣла

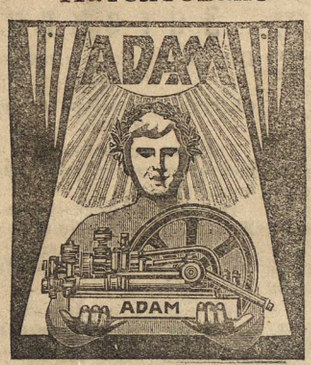
COSMOPOLIS—это не кремъ. COSMOPOLIS—это не паста для лица. COSMOPOLIS — это что то совершенно новое, до сих пор не бывалое.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и перфюмеріях. Установленная цѣна 2,50 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо вплатить в мѣстную аптеку или аптечный склад 2,50 и попросить выписать, при отказѣ обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл 25 гр. наложным платежем.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.

Представители на различные города на собственный счет желательны.

Патентовано



66 лѣтній опыт

МОТОРЫ Diesla с компрессорами и без газово-всасывающіе и бензиновые, совершенно точные и массивные малаго количества оборотов.

ФАВРИКИ GERHARD ADAM OSKAU C. S. R.

предлагает на выгодных условіях платежа с многолѣтней гарантіей.

Генеральный представитель на Польшу

M. BIKSGORIN

Lwów, Kraszewskegei 15, tel 8-04

Склад во Львовѣ.—Прейскуранты и смѣты по требов

Из-во Книготорговли и Газетная Экспедиція

„ДОБРО"

Варшава, Краковское Предмѣстье 53. Телеф 226-84
почт. адрес: Wydawnictwo „Dobro" Skrzynka 192
Warszawa
Телеграфный адрес: Russpress Warszawa,
Konto czekowe w P.K.O. Nr. 9668.

Генеральное Представительство на Польшу русских газет и журналов.

Большой выбор книг:

Поэзія. Беллетристика. Искусство. Религія. Философія. Политика Мемуары Техника. Сельское хозяйство. Медицина. Военное дѣло Учебники. Дѣтскія книги. Словари. Календари. Ноты. Художественныя открытки. Всѣ книжныя новинки поступают на склад немедленно по выходѣ в свѣт.

Каталоги и проспекты по требованію безплатно

Покупаем довоенныя книги.

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Больной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.

Zioła z Gór Harcu Dra Lauera

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней гемороидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы сыпь и лишаи

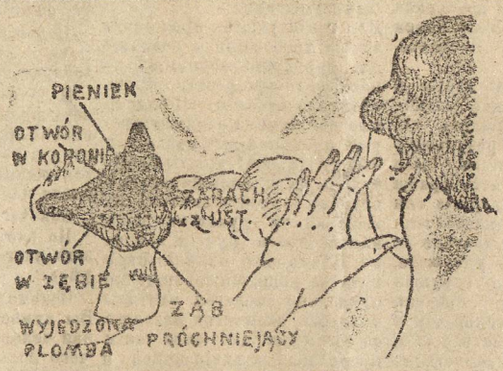
Zioła z Gór Harcu Dra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах

Цѣна ⅛ коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе; Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок



ПОЧЕМУ?!..

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

что они не примѣняют единственнаго радикальнаго средства прптив незамѣчаемаго ими самыми запаха изо рта, которой дѣлает невыносимо непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожает противный запах изо рта, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятным.

Главный склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3.зд или 3,50 гр. наложным платежем

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

Redaktor wydawca i redaktor odpowiedzialny I Czernow

Druk. Fejgela i Litwaka Równe XIII-ej Dywizji 2

BIBLIOTEKA KUL CZYTELNIA